



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 March 2012  
Russian  
Original: English

---

### Шестьдесят шестая сессия

Пункты 146 и 155 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты  
финансирования операций Организации  
Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Финансирование Миссии Организации  
Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее**

### **Окончательный отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее**

**Доклад Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам**

#### **I. Введение**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел окончательный отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) (A/66/560). В ходе рассмотрения этого доклада Комитет провел встречи с представителями Генерального секретаря, предоставившими ему дополнительную информацию.
2. Мандат МООНЭЭ был определен Советом Безопасности в его резолюциях 1312 (2000) и 1320 (2000), затем скорректирован в резолюции 1430 (2002) и продлялся Советом в его последующих резолюциях. Своей резолюцией 1827 (2008) Совет постановил прекратить действие мандата Миссии с 31 июля 2008 года.
3. Деятельность по ликвидации Миссии, включая снятие с баланса ее активов, осуществлялась в период с 1 августа 2008 года по 10 марта 2009 года. Информация об окончательном снятии с баланса активов МООНЭЭ содержалась в докладе Генерального секретаря от 30 декабря 2010 года (A/65/678), а мнения и замечания Консультативного комитета об осуществлении этой задачи изложены в его докладе (A/65/748).

---

\* Переиздано по техническим причинам 17 апреля 2012 года.



## II. Финансовая деятельность

4. В пунктах 4–6 своего доклада Генеральный секретарь приводит сводную информацию о финансовой деятельности МООНЭЭ с момента ее учреждения (31 июля 2000 года) по 30 июня 2011 года. Общая сумма поступлений за этот период составила около 1,56 млрд. долл. США, общая сумма расходов — 1,4 млрд. долл. США; эти расходы были частично компенсированы благодаря списанию обязательств на сумму 62,1 млн. долл. США, относящихся к предыдущим периодам, в результате чего свободный от обязательств остаток средств составил около 211 млн. долл. США.

5. В ответ на его запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что этот свободный от обязательств остаток средств представляет собой неизрасходованный остаток ассигнований, поступивших с момента учреждения Миссии. Также было указано, что, несмотря на все возможные усилия в целях полного израсходования этих ассигнований, в конечном итоге показатели исполнения бюджета были определены обстановкой на местах и факторами, не поддававшимися контролю со стороны Миссии. **Консультативный комитет соглашается с тем, что МООНЭЭ столкнулась с особыми обстоятельствами, обусловившими появление неизрасходованного остатка средств. Вместе с тем Комитет придерживается той точки зрения, что из ликвидации МООНЭЭ можно извлечь важные уроки, которые необходимо документировать и учитывать при ликвидации других миссий.**

6. В пункте 4 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что общая сумма поступлений сложилась из начисленных взносов (1,53 млрд. долл. США), процентных поступлений (19 млн. долл. США) и прочих/разных поступлений (5,7 млн. долл. США). Он далее указывает, что общая сумма начисленных взносов была полностью ассигнована Генеральной Ассамблеей на обеспечение функционирования и содержания МООНЭЭ.

7. В пункте 5 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что из свободного от обязательств остатка средств МООНЭЭ, составившего около 211 млн. долл. США, государствам-членам было возвращено в общей сложности около 200 млн. долл. США, в результате чего остаток средств по состоянию на 30 июня 2011 года составил 11 млн. долл. США.

8. С учетом невыплаченных начисленных взносов (на сумму около 2 млн. долл. США) и другой дебиторской задолженности объем денежных активов Миссии для возврата государствам-членам по состоянию на 31 декабря 2011 года достигал 8,99 млн. долл. США. **Консультативный комитет напоминает о неоднократных призывах Генеральной Ассамблеи ко всем государствам-членам выплачивать начисленные им взносы своевременно, в полном объеме и без каких бы то ни было условий (см. резолюцию 65/293 Генеральной Ассамблеи)<sup>1</sup>.**

<sup>1</sup> См. также резолюции 64/243, 62/236, 56/253 и 54/249.

### **Непогашенные обязательства перед правительствами**

9. Консультативный комитет отмечает, что финансовое положение 5.5 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций позволяет обязательствам по возмещению правительствам расходов на предоставленные воинские контингенты, регулярные полицейские подразделения, материально-техническую поддержку и полученные товары и услуги в связи с операциями по поддержанию мира оставаться в силе в течение пяти лет после окончания финансового периода, к которому они относятся. С учетом того, что действие мандата МООНЭЭ было прекращено с 31 июля 2008 года, Комитет отмечает, что окончательный отчет об исполнении бюджета Миссии публикуется, а неизрасходованные остатки денежных средств возвращаются государствам-членам до истечения установленного пятилетнего периода. **В этом отношении Комитет озабочен тем, каким образом будут проводиться выплаты по потенциальным обоснованным требованиям государств, предоставляющих воинские и полицейские контингенты (см. пункт 11 ниже).**

10. В ответ на его запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что объем денежных активов для возвращения государствам-членам рассчитывался в чистом выражении, благодаря чему были обеспечены резервные денежные активы, достаточные для урегулирования требований в будущем. Комитет был проинформирован об отсутствии неурегулированных требований, касающихся возмещения государствам-членам расходов на воинские контингенты, материально-техническую поддержку и товары и услуги, предоставленные МООНЭЭ. В отношении требований о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности Комитет был проинформирован о том, что одно требование о выплате компенсации в связи со смертью в размере 50 000 долл. США было представлено в феврале 2011 года и направлено на рассмотрение в Управлении по правовым вопросам для получения юридического заключения перед его обработкой. Кроме того, Комитет был проинформирован о том, что рассмотрение одного требования о выплате компенсации в размере 1000 долл. США было приостановлено до предоставления подтверждающих документов соответствующим правительством.

**11. Консультативный комитет надеется, что при определении объемов денежных средств для зачисления государствам-членам были предусмотрены достаточные резервы для покрытия всех непогашенных обязательств по требованиям государств-членов.**

### **Потенциальные обязательства, связанные с оставленным на месте имуществом**

12. Что касается потенциальных обязательств, связанных с имуществом, которое было оставлено на месте в Эритрее, то Консультативный комитет напоминает о замечании, содержащемся в пункте 9 его доклада (A/65/748). Комитет был проинформирован о том, что Организация будет освобождена от ответственности по всем будущим требованиям, возникающим в связи с этим имуществом. **С учетом непредсказуемой ситуации, связанной с прекращением действия мандата МООНЭЭ, Консультативный комитет присоединяется к тому мнению, высказанному Комиссией ревизоров в связи с Миссией Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде и Миссией Организации Объединенных Наций в Судане**

(A/66/5 (Vol. II), пункт 181), что все действующие миссии должны разрабатывать планы действий на случай ликвидации в чрезвычайных обстоятельствах.

### **III. Заключение**

13. Меры, подлежащие принятию Генеральной Ассамблеей в связи с окончательным отчетом об исполнении бюджета МООНЭЭ, указаны в пункте 7 доклада Генерального секретаря (A/66/560). **Консультативный комитет рекомендует принять предложение Генерального секретаря о зачете остатка денежной наличности в размере 8 986 000 долл. США, имеющегося на 31 декабря 2011 года, государствам-членам.**

---